

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde
Thesinge en omstreken

9e jaargang december 1986

Kerstmis elders is anders



tekening: Ad van Zalk

Voor u ligt het kerstnummer van de G & T Express. Als redactie proberen we met de feestdagen altijd een speciaal nummer uit te brengen. Een versierde krant, een kleurige krant, een presentje, maar vooral ook een krant met een hoofdartikel dat iets verder gaat dan in een normale krant. We proberen elk jaar een thema met een maatschappelijk tintje te brengen; zo zijn de afgelopen jaren de jeugd, de ouderen, Amnesty International, de kernwapens, e.d. aan bod gekomen. Deze keer willen we weer eens buiten de grenzen van onze streek en zelfs ons land gaan kij-

ken. Want hoe gezellig onze dorpen ook zijn, het is volstrekt niet vanzelfsprekend dat de rest van de wereld het net zo prettig heeft als wij, ook al vindt u dat er bij ons ook nog heel wat verbeterd kan worden.

We hebben een aantal mensen uit onze dorpen, die wel eens een kerst in het buitenland gevierd hebben, gevraagd hun ervaringen op te schrijven. Hoe heb je dat beleefd, wat waren de verschillen met kerstmis hier?

Als u de bijdragen van deze mensen leest zult u merken dat kerstmis heel verschillend gevierd wordt. Zo is voor ons kerstmis

nauw verbonden met koud weer -we dromen elk jaar weer van een witte kerst- en lekker samen zitten rond de kachel. De Brazilianen zouden in lachen uitbarsten bij zo'n idee. Wij zingen van vrede en beheersen ons humeur een beetje; voor de Cambodjanen staat dat ongeveer gelijk met het vinden van de schat onderaan de regenboog. Kinderen worden bij ons in de decembermaand nogal verwend. Miljoenen kinderen hebben geen flauwe notie van wat dat is; zij ontberen letterlijk alles. Stilstaan bij deze dingen, ook al is het een gemeenplaats, is op zijn tijd

noodzakelijk voor elke wereldburger en de kerst leent zich daar uitstekend voor.

Deze kerst-G & T wil u iets laten zien van kerstmis elders, die altijd anders is. Met zoveel verschillende mensen, maatschappijen, verlangens en mogelijkheden is dat ook niet verwonderlijk. Een tip van de sluier lichten we in deze krant op en misschien wordt u een beetje aan het denken gezet. Aan deze kerstbijdrage hebben meegewerkt Detta v.d. Molen, Elisabeth Schuling, Truus Top en Kees Faber.

Kerstmis in Brazilië

De familie Hardeman: vorig jaar juni zijn Jan en Wobbie Hardeman met de kinderen vertrokken uit Thesinge en naar Brazilië gegaan.

Ze wonen, na een paar maanden in een Braziliaans dorp gewoond te hebben om de taal te leren, nu in Carambeï, waar Jan predikant is.

"Met de kerst was ons gezin weer bij elkaar, want Jan had daarvoor 2 maanden stage gelopen in het binnenland. Een feest was het dus daarom alleen al. Er is hier maar een kerstdag. 's Morgens was er een kerkdienst in twee talen, die door Jan geleid werd; 's middags was er een kinderkerstfeest. Het gekke is dat het hier met kerst heel warm is. Daardoor is er minder sfeer dan in Holland, waar je gezellig met z'n allen om de kachel zit.



In Holland begonnen we in de adventsweken met een adventsraam; iedere avond haalde ik er een raampje uit en vertelde er een verhaaltje bij. Een dag voor kerst gaat dan het raampje van de stal open en met de kerst de stal zelf met Jozef en Maria. Ik ben er hier ook mee begonnen, maar het was pas om half negen donker, waardoor het lang zo leuk niet was. Het kerstversje "Hoe leit dit kindeken hier in de kou" kun je je hier helemaal niet voorstellen.

De straten zijn hier begin december helemaal versierd met licht-

jes en mooie kerstafbeeldingen. De winkelruiten zijn beschilderd met Papai Noel -de kerstman- en overall staan stalletjes. De televisie staat bol met reclame van schitterende kado's, die Papai Noel uitdeelt. Erg sneu voor de kinderen die wonen in de van karton en plastic opgetrokken krotten: ze zien al het moois wel -ze hebben vaak wel TV-, maar zullen het nooit krijgen. Ik heb aan onze hulp gevraagd hoe zij kerstfeest vieren. Ze vertelde me dat ze 's morgens naar de mis gaan en dat er de hele verdere dag familie op bezoek komt. De hele dag door zijn er lekkere dingen te eten. De avond van te voren worden er kadootjes onder de matras van de kinderen gelegd. Op de vraag van hun zoon hoe Papai Noel die presentjes daar krijgt wordt gezegd: hij tikte vannacht op het raam en ik heb hem open gedaan. Op de vraag van hun

dochter waarom Papai Noel zo'n dikke jas aan heeft terwijl het zulk warm weer is wordt gezegd: hij komt uit een land waar het erg koud is. Uit zoiets blijkt wel dat het feest van Papai Noel niet in dit land thuishoort. We kregen ook allemaal kerstkaarten met schaatsende mensen en sneeuw; haast geen kaarten van Brazilië zelf."

VOTOS DE FELICIDADES PARA O NATAL O ANO NOVO (een goed kerstfeest en een gelukkig nieuwjaar) van Wobbie Hardeman.

Waarheen? daarheen!

Ook voor dit jaar een greep uit mogelijke besteding van de kerstvakantietijd, verzameld uit diverse agenda's en folders.

- Het Natuurmuseum, St. Walburgstraat 9, Groningen: t/m 12 januari is daar een tentoonstelling "mineralen nader bekeken", open di-vr 10.00-17.00, za-zo 14.00-17.00.
- In het Volkenkundig museum, Nw. Kijk in 't Jatstraat 104, Groningen is een permanente tentoonstelling, die de bezoekers wil laten kennismaken met andere levenswijzen, open: di-vr 10.00-14.00, za-zo 13.00-17.00.
- Waarschijnlijk heel weinig mensen weten dat er in Groningen ook een 'Filmuseum' is. In hun ruimte aan het Ged. Zuiderdiep 139 wordt een overzicht getoond van de geschiedenis van de filmtchniek van de wajangpoppen tot aan de huidige 35 mm bioscoop, open: za 12.00-17.00.
- Van vrijdag 19 t/m maandag 28 december is ook dit jaar weer de vermaakbeurs 'Kerstland '86'. Deze wordt gehouden in het Martinihalcentrum.
- Voor de aktievellingen onder ons is er altijd nog de ijsbaan in het Stadspark. Voor inlichtingen over openingstijden op de feestdagen even bellen 050 - 256080; normaal openingstijden 9.00-16.00 (wo) overige werkdagen tot 17.30, m.u.v. donderdag, 's avonds van 20.00-22.00. Gezinsochtend: zondag van 10.30-13.00. Toegang voor het hele gezin f. 8,-.
- Kunst en andere creatieve uitingen te over in december. B.v. 'De Voorziening', die het programma "De Magische Spiegel van Hashiwazam" brengt. Een sprookjesachtige familievoorstelling in volle pracht die zich afspeelt in de

wondere wereld van 1001 nacht. Voorstellingen van 24 t/m 27 dec. Plaats: Stads-schouwburg Groningen.

- Als leuke laatste tip: In het Atelier voor Volkskunst in Wedde (zoals u wel wist ligt dat even onder Winschoten) een tentoonstelling gehouden van kinderboeken uit de periode 1900-1940. Open: 14.00-17.30 op 20, 27 en 828 december. Plaats: Hoofdweg 8.

Maar niemand zal er iets van zeggen als u thuis iets gezelligs wil gaan doen.

Een fijne vakantie en veel plezier, Joanne van der Meulen.



Crossbaan Ruischerbrug

Achter de voormalige kleuterschool is een crossbaan voor de jeugd aangelegd. Aanvankelijk zou deze in de kerstvakantie officieel worden geopend. Dit gaat echter niet door. De kleuterschool wordt verbouwd tot clubhuis voor de speeltuinvereniging en het was de bedoeling dat de opening hiervan tegelijkertijd plaats zou vinden. De verbouwing gaat echter minder snel dan gepland. Wanneer de opening plaatsvindt hoort u nog.

Delta v.d. Molen



Installatiebedrijf
Fa. W. KOOL & Zn.

MIDDELBERT
050-416263

ENGELBERT
050-416217

**GAS - WATER
ELECTRA**

Bar-Dancing "de Rollen"

RUISCHERBRUG

GEOPEND: VRIJDAG	21.00
ZATERDAG	21.00
ZONDAG	16.00

NIEUW

CAFÉ BILJART

DE BADDE

voor een
drankje
en een
hapje

POP DIJKEMAWEG 13
O.H.BRUG
TEL. 420842

Hervormde Gemeente Garmerwolde Thesinge

In de Kersttijd valt er vanuit de hervormde gemeente het volgende de beleven en te vieren:

maandag 22 december vanaf half acht 's avonds worden er in de Leerkamer kerstbakjes gemaakt voor bejaarde, zieke en alleenstaande mensen. Dinsdagmorgen vanaf half tien worden deze kerstgroeten rondgebracht.

dinsdag 23 december om half acht 's avonds houdt de vrouwenvereniging haar kerstavond in de Leerkamer, met zingen, lezen, voordracht en verhaal.

woensdag 24 december 's avonds om half negen is er een kerstzangdienst in de Thesinger kerk ds. C. de Vries-Batenburg, m.m.v. Juliana en Hein Peter Nauta.

Diezelfde avond is er om tien uur 's avonds een kerstnachtdienst in de Garmerwolder kerk o.l.v. ds. C. de Vries-Batenburg, m.m.v. Harmonie en Hein Peter Nauta. Vanaf half tien worden er kerstliederen gespeeld en gezongen.

donderdag 25 december is er om 10.00 uur 's morgens een kerkdienst in de Thesinger kerk, voorganger ds. C. de Vries-Batenburg. Aan deze dienst werkt het Ten Boerster Mannenkoor mee.

donderdag 25 december is er om 4 uur 's middags het kerstfeest voor de kinderen. De kinderen van de zondagsschool spelen een kerstspel en wordt een verhaal verteld, er wordt getraceerd, er wordt gezongen en de grote kerstboom brandt!

Bij al deze gebeurtenissen is ieder van harte welkom!!!! Want kerstfeest is toch dat God in het kind in de kribbe kiest voor alle mensen op deze aarde.

Kerstmis in Engeland

Petra van der Molen uit Thesinge bracht de kerst door in verschillende landen. Zij werkte als verpleegster in Zuid-Afrika en op Curacao en dichter bij huis ook nog in Zwitserland en Engeland. Op Curacao en in Zuid-Afrika had zij op dergelijke feestdagen weinig contact met de autochtone bevolking. Haar ervaring daar was dat je als buitenlanders voornamelijk op elkaar bent aangewezen. Zij herinnert zich nog sterk de gevoelens van heimwee naar een witte kerst terwijl zij daar op het strand lag. Met collega's van het ziekenhuis zaten ze op kerstochtend bij de radio naar kerstgroeten uit Nederland te luisteren. In het ziekenhuis stond wel een kerstboom en men probeerde wel de kerstsfeer te maken door lekker eten en met een wijntje, maar de huiselijke sfeer maakte zij daar niet mee. Deze kerstsfeer heeft zij wel ervaren in Engeland waar haar vriend Richard Mathers vandaan komt.



Petra van der Molen met (kerst)konijn, foto: Andries v.d. Meulen

"In Engeland staat ook de kerk centraal in het kerstgebeuren. Er worden kerstkaarten verstuurd aan familieleden, vrienden en burens. De ontvanger hangt deze

kaarten op aan een gespannen draad in de kamer of versiert er de schoonsteenmantel mee. Ook worden er versieringen in de vorm van crêpe-papieren slingers opgehangen, zoals wij dat doen als er iemand jarig is. Verder is het ook een gewoonte om mistletoe boven de kamerdeur te hangen; als je gekust wilt worden dan moet je er onder blijven staan.

Op kerstavond gaat een groep kinderen langs de huizen om kerstliederen te zingen. Zij krijgen van de mensen wat geld. Soms is het een groep volwassenen die een kerk vertegenwoordigt. Het opgehaalde geld gaat dan naar de kerk toe. 's Middags wordt de kerstmaaltijd genuttigd. Centraal staat de "Christmaspudding" en kalkoen staat ook meestal op het menu. De pudding is donkerbruin van kleur en zit in een tulbandvorm. Op het laatste moment worden er munten ingestopt tot groot vermaak van de kinderen. Een pudding van een jaar oud is heel goed en lekker om te eten. Als de familie op kerstdag op bezoek gaat bij de grootouders zorgen die ervoor dat de kinderen iets te doen hebben. Ze doen dan spelletjes zoals wie de meeste knijpers in een melkfles kan krijgen. De Engelsen hebben meestal een kerstboom waaronder dagenlang kerstkadootjes liggen. Die worden het liefst door de kerstman uitgedeeld. De tweede kerstdag heet Boxingday. Die naam is afgeleid van een traditie dat het personeel kadootjes van de baas kreeg die verpakt waren in doosjes; vandaar boxing. In Engeland wordt ook een kerstliedje gezongen over Rudolf Rednose, het rendier dat de slee van de kerstman voorttrekt. Hij wordt toegezongen als hij door de versierde straten van Londen loopt."



Goede voornemens

Eén van uw goede voornemens voor 1987 is om aan sport te gaan doen.

Bij de Sportvereniging Garmerwolde is dit mogelijk. De volgende takken van sport kunnen bij deze vereniging beoefend worden:

- gymnastiek
- tafeltennis
- badminton
- konditietraining

De tijden zijn:

- maandag: kinderymnastiek 15.45 - 18.00 uur
- maandag: tafeltennis (senioren) 21.30 - 22.30 uur
- dinsdag: gymnastiek (dames) 20.30 - 21.30 uur
- woensdag: konditietraining 18.15 - 19.15 uur
- woensdag: badminton 20.00 - 21.00 uur
- donderdag: badminton 22.00 - 22.45 uur
- vrijdag: tafeltennis (jeugd) 20.00 - 21.00 uur

De kontributie bedraagt f. 75,-- Het beoefenen van een tweede sport kost f. 50,--

Inlichtingen: E. Welling, W.F. Hilbrandstraat 22, 9798 PJ Garmerwolde, tel. 050 - 414737.



Goederen gebracht in de L. v.d. Veenstraat 3 Garmerwolde, (050-413045) worden vrijdagavond thuis gebracht.

Tevens:
Suède-reiniging,
stoppage en
kledingreparatie.

Goed voor uw goed

Onze meubels mogen gezien worden! slagter

telefoon 05902-1383 interieurverzorging
stadsweg 63, 9791 kb ten boer betimmeringen



Kerstmis in Thailand

In 1984 werd door het Nederlandse Rode Kruis een medisch team uitgezonden naar Thailand voor hulpverlening aan de ongeveer tweehonderd vijftig duizend Cambodjaanse vluchtelingen in het grensgebied met Cambodja. Rijk Luyenduk en Gerda Nienhuis, momenteel woonachtig in Thesinge, maakten deel uit van dit medisch team.

"Tijdens de droge tijd begonnen de Vietnamezen, die momenteel Cambodja bezetten, een groot offensief. Dat was gericht op de vluchtelingenkampen langs de grens, omdat vanuit deze kampen veel guerilla-activiteiten tegen de Vietnamezen ondernomen werden.

Dit offensief was op 18 november 1984 begonnen met een urenlang bombardement op één van de grensdorpen. Hiervan kregen wij tientallen ernstig gewonden in ons ziekenhuis, dat zes kilometer van de grens lag. Met een zekere regelmaat werden zo de verschillende kampen, die juist over de grens lagen, beschoten en uiteindelijk van de aardbodem weggevaagd. Steeds ging dit gepaard met een golf van slachtoffers in ons ziekenhuis.

Eind december 1984 leek het wat rustiger te worden. Iedereen hoopte, hoewel ver van huis en in een Boeddhistisch land, toch op een paar dagen rust, om met elkaar in onze nederzetting in Aranyaprathet kerstmis te kunnen vieren. Tot Kerstavond was alles dan ook zoals we hoopten: rustig.

Na vele weken keihard werken kon iedereen op kerstavond in eigen stijl zijn Kerst beginnen. Voor de volgende ochtend had het Nederlandse team alle andere teams uitgenodigd voor een Kerstontbijt in de Nederlandse bungalow. Vanaf drie uur in de ochtend openden de Vietnamezen opnieuw het vuur. Heviger dan ooit leek het wel, we lagen te schudden in onze bedden. Ondanks dit geknal werd het Kerstontbijt geserveerd. De sfeer was een beetje benepen. Niet alleen om de ellende die we deze dag weer zouden zien van alle gewonden, maar zeker ook om de wrange werkelijkheid te rijmen met de kerstgedachte. Er kwamen die dag meer dan honderd ernstig gewonden van het slagveld; aan kerstmis hebben we maar niet meer gedacht.



slachtoffers van het kerstoffensief

"Tom en Toosje"

Elke dinsdagmiddag van half vier tot vijf uur ging een groepje kinderen uit de gemeente Ten Boer een toneelstuk oefenen. De scholen die meededen waren: o.b.s. Garmerwolde, Ten Post, Woltersum en Ten Boer. Els Wenneker heeft het hele toneelstuk bedacht. In de eerste lessen hebben we toneeloefeningen gedaan. Later zijn we het toneelstuk gaan oefenen. De kinderen hebben de kleren verzameld en Els heeft nog wat gehoord. De muziek werd verzorgd door Henriëtte, onze zangjuf. De scholen hebben decors, kleren en uitnodigingen gemaakt. We hebben drie maanden geoefend en vier keer opgetreden. Eén middag kregen we "hoog" bezoek: Els haar ouders en burgemeester en wethouders. Na de kerstvakantie hebben we een reünie met alle spelers en spelerssters. Het was een fijne tijd.

Rolf Jurjens.

Kerst in Iran

Jan Wigboldus uit Garmerwolde heeft enige tijd in Iran gewerkt en gewoond. De kerstdagen heeft hij daar eveneens doorgebracht.

"Iran is een streng gelovig land. De godsdienst is overwegend Islam, dus de Bijbel kennen ze niet, en eveneens geen kerstviering. De meeste buitenlanders, die er werkzaam zijn, gaan tijdens de kerstdagen naar huis. Voor degenen die achterblijven wordt er in het hotel wel een kerstfeest georganiseerd, met een kerstboom en lekker eten. Maar de sfeer is toch heel anders dan thuis.

Wat er in Iran wel gevierd wordt is het Iraanse nieuwjaar op 1 maart. Iran is vrij orthodox, dit feest is dus minder sociaal dan het kerstgebeuren."



Schildersbedrijf H. HOFSTEDÉ

verf - glas - behang - klompen - laarzen - zaden

9797 PC Thesinge,
G. N. Schutterlaan 28,
telefoon 05902-1957

DROGISTERIJ - PARFUMERIE - REFORM - SCHOONHEIDSSALON

DE VRIES

WINKELCENTRUM LEWENBORG GRONINGEN TELEFOON 050-410508.

SCHOENMAKERIJ
Modern

E. H. VENEMA GROEP | SCHIJNWERSTELLER

- volledige schoenreparaties
- sleutelshop
- alle slijpwerk

KAJUIT 252 LEWENBORG

ELEKTRO
STEREO
HI-FI
TELEVISIE



E. Havenga

Oude Rijksweg 9
Garmerwolde
050-416425

Kerstmis in Ghana

Speedy Sarfo woont nu 1½ jaar in Thesinge en is getrouwd met Annemaryke Boonstra. Hij is geboren en getogen in Ghana, maar woont nu aan de Havenstraat in afwachting van hun eerste kind.

"In Ghana is 80% van de mensen christelijk; vrijwel alleen in het noorden van het land wonen moslims. De meeste christenen zijn presbyteriaan als gevolg van het werk van de Zwitserse missionarissen. Ook zijn er door de latere, grote Engelse invloed, veel methodisten; ik behoor zelf tot die groep. Verder zijn er nog groepen anglicanen en katholieken. Op kerstavond houden alle

Vaak zijn de huisjes met bloemen en ballonnen versierd. Ook trekken groepjes jongens -tot zo'n 19 jaar- langs de deuren en zingen liedjes, doen kleine toneelstukjes e.d. en krijgen daar dan eten of kadootjes voor. De huizen staan sowieso wagenwijd open voor de kinderen. Het lijkt wel een beetje op Sint Maarten hier, maar dan wel met wat beter weer. De meisjes doen hier niet zo aan mee; het is niet gebruikelijk en ze blijven doorgaans 's avonds meer in en rond het huis. Vaak ook is de kerst de gelegenheid voor ouders om hun kinderen in het nieuw te steken; nieuwe kleren en schoenen voor de feestdagen.

Kerstbomen kennen we in

wordt muziek gemaakt met de oorspronkelijke instrumenten van bamboe, huiden, etc. Ook zijn er groepen mensen uit wijken die speciale dansen - uit het buitenland bijv. - instuderen ter gelegenheid van de kerstfeesten.

Van het eten wordt, net zoals hier, iets bijzonders gemaakt. Zo staan kip en eieren vaak op het kerstmenu, want dat wordt doorgaans niet zoveel gegeten. Meestal wordt er yam bij gegeten. Dat is een grote witte knol, die kan worden verpulverd tot meel en dan gekookt. Het wordt opgediend in een heel grote pan, waar iedereen omheen zit en uit eet. Heel gezellig, vooral met een glaasje palmwijn. Grappig is nog dat de kerstman in Ghana geen kadoos uitdeelt maar ontvangt. Hij zwerft door de steden, zingt op straathoeken liedjes en hoopt zo van voorbijgangers presentjes te ontvangen!"



christenen een gezamenlijke dienst, die soms wel de hele nacht duurt. Er is veel zang en dans bij en dan is het ochtend voordat je het weet. Deze diensten zijn meestal in de openlucht, want de droge wind uit de Sahara zorgt er wel voor dat ook met de kerst het in Ghana 30-35 graden is!

Op kerstavond verzamelen veel jonge mensen zich in de wijken bij hun zelfgemaakte huisjes van palmtakken en bamboe, waarin ze de kerstnacht doorbrengen.

Ghana niet. Ja, alleen een klein groepje verengelste Ghanezen uit universitaire kringen willen nog wel eens een boom neerzetten, maar het is niet gebruikelijk. Ook andere versieringen zoals kerstballen, kaarsen enz. vind je niet. Dat is ook logisch, want het feest vindt grotendeels buiten plaats. Er zijn met kerst veel feesten waar gedanst kan worden op muziek van allerlei bands. In de steden vaak bands met westerse invloeden (met gitaren bijv.), maar op het platteland

Kerkdiensten

Gereformeerde kerk Thesinge-Garmerwolde

- 24 dec: 20.30 uur Kerstdienstzang in de Ned. Herv. kerk, te Thesinge. voorgangerster is mw. De Vries-Batenburg. m.m.m. muziekvereniging "Juliana": 22.00 uur Kerstnachtzangdienst in de Ned. Herv. kerk te Garmerwolde
- 25 dec: 10.00 uur Drs. Pol uit Zuidhorn
- 26 dec: 10.00 uur Gezinsdienst.
- 28 dec: 9.30 uur ds. de Jonge uit Siddeburen: 14.30 uur Ds. Breeman uit Onderdendam.
- 31 dec: 19.30 uur Ds. Nagelkerke uit Haren.
- 1 jan: 10.30 uur Kandidaat mw. Wolters uit Groningen.
- 4 jan: 9.30 en 14.30 Ds. Thon uit 't Zand
- 11 jan: 9.30 uur Ds. v.d. Burg uit Ten Post: 14.30 uur Kandidaat Westereng uit Kampen.
- 18 jan: 9.30 uur Ds. Hommes uit Groningen: 14.30 uur Dr. van Oeveren uit Leek (voorbereiding H.A.)

25 jan: 9.30 uur Ds. van Wieren uit Leek (H.A.): 14.30 uur Kandidaat mw. Reinders uit Groningen.

Op tweede kerstdag is er 's morgens om 10.00 uur een gezinsdienst in de Gereformeerde kerk verzorgd door de leiding en kinderen van de kinderveerdienst. Iedereen is daar van harte welkom.

Herv. Gemeente Garmerwolde-Thesinge

- 24 dec: Garmerwolde 22.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg, m.m.v. Harmonie
- 25 dec: Thesinge 10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg
- 25 dec: Garmerwolde 16.00 uur kinderkerstfeest m.m.v. zondagschool
- 28 dec: Thesinge 10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg
- 31 dec: Garmerwolde 19.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg
- 4 jan: Thesinge 10.00 uur dienst voorbereid en gedaan door gemeenteleden
- 11 jan: Garmerwolde 10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg
- 18 jan: Thesinge 10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg
- 25 jan: Garmerwolde 10.00 uur dr. P. J. van Leeuwen, Loppersum
- 1 febr: Thesinge 10.00 uur ds. C. de Vries-Batenburg



BLOEM-KWEKERIJ

FIRMA VEENSTRA

Biedt een volledig assortiment voor uw tuin

Garmerwolde 050-416280

Motor of bromfiets MOTORENHANDEL Joop Noordhof

Bovag-lid

Levering van alle soorten rijwielen, motoren, bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI
VESPA - TOMOS - YAMAHA
FANTIC

○ Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar
○ Vele accessoires en onderdelen
○ Prima service en reparatie

RIJKSWEG 15
GARMERWOLDE
TELEFOON 05902-1624

Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten.



uw brood wordt natuurlijk gebakken door

Warme Bakker TEUN MEINDERTSMA

Winkelcentrum Lewenborg, tel. 415222
Selwerd, tel. 778455
Versmarkt Korreweg 51-53
Claremaheerd 47
Beyum Oost, tel. 421452

Schoonheidssalon
"ANIC"



G.N. Schutterlaan 21
9797 PA Thesinge
Tel. 05902-2418

Kerstmis in Indonesië

De familie Sevenster uit Noord-dijk heeft 8½ jaar in Jokjakarta, Java, Indonesië gewoond. Hoe ondergingen zij kerst in een vreemd land waar het mooi weer is in december?

"De gehele entourage is zoveel anders dan in Nederland. Kerst valt midden in het regenseizoen. Het regent dan niet de hele dag, maar er zijn wel enorme stortbuien. Als het zo regent wanneer er een dienst gaat beginnen, komen er niet veel Javanen naar de kerk. Ze zijn erg bang dat hun hoofd nat wordt en dat ze ziek worden. Het eerste jaar dat we daar Kerst vierden, in 1966, is ons altijd bij gebleven.

Mijn man, die predikant is, ging 's middags om 4 uur naar de kerk en ik verwachtte hem tegen een uur of zes terug. Maar het werd later en later en eindelijk, tegen half negen, kwam hij weer thuis. Tijdens de kerstviering is het de gewoonte dat er vele koren zingen, 6 à 7 en dat er ontzettend veel spelletjes gedaan worden. Daar zijn de Indonesiërs vol van, veel koren en veel eten tijdens de kerst.

Toch is er maar een klein percentage van de bevolking Christelijk, zo'n 7%. Er is nog een verschil met de kerstviering. Een kerstnacht dienst kennen ze niet. Wat wel gebeurt is dat er in de nacht van 24 op 25 december groepen van zo'n 30 à 40 jonge mensen een koor vormen en midden in de nacht de mensen uit bed zingen. Voor hun gezang verwachten ze dan een beloning. Het eerste jaar waren we niet van dit gebruik op de hoogte en gingen ze zonder beloning weer weg. Later hebben we er ook wel eens doorheen geslapen. Op de scholen wordt het eigenlijk net zo gevierd als in Nederland, met een kerstspel. Wat wel vreemd overkomt is dat er geen 2e kerst-



dag is; iedereen gaat dan gewoon weer naar school of aan het werk. Thuis hadden we een soort kerstboom, dat was een tak van de tamara (soort pijnboom). Kerstversieringen waren er ook niet te koop, een aantal Nederlanders had ze van huis meegenomen; wij maakten slingers van goud- en zilverpapier. Pas in 1972 waren er kerstversierselen in de winkels te koop en in 1974 werd de kerstverkoop wat algemener, zoals kerstkaarten- en platenverkoop. Ook zag je toen straatventers met kerstbomen. Deze hadden een lange bamboestok over de nek en hieraan hingen plastic kerstbomen. Kerst is onder het christelijk deel van de bevolking en in Nederland een sociale gebeurtenis; mensen gaan bij elkaar op bezoek, gaan samen eten, kopen nieuwe kleren, enz. Dit doen de Indonesiërs niet met kerst, maar tijdens het grote Islamitische feest, La Baran. Dit is een feest om het einde van de ramadan (de vastenmaand) en het begin van het nieuwe Islamitische jaar te vieren. Iedereen krijgt dan nieuwe kleren, gaat de straat op en viert feest. Jongeren gaan bij ouderen op bezoek en vragen vergiffenis aan hen voor dingen die in het afgelopen jaar mis gegaan zijn. Er wordt dan ook lekker gegeten en bij elkaar op bezoek gegaan, net zoals bij ons met kerst.

Het verschil met onze kerst is, dat het niet steeds op dezelfde datum is, want het Islamitisch jaar is 10 dagen korter dan ons jaar.

We hebben op Java nog wat bijzonders gezien, het westerse kerstgebeuren in Javaanse stijl. Op Java wordt de symboliek van het leven vaak uitgebeeld in dansen en begeleid door gamalanmuziek. Een Javaanse kunstenaar was door een Amerikaanse zendeling bekeerd tot het christendom. Nu sprak de bijbel hem zo aan, dat hij een choreografie van het leven van Jezus heeft gemaakt zoals het zich op Java zou hebben afgespeeld. Hij heeft het kerstverhaal eruit gelicht, wat langer gemaakt en het in

Javaanse dansen met gamalanmuziek uitgevoerd. Dat was een hele aparte ervaring.

Kerstkaarten zijn inheemse afbeeldingen met prettig kerstfeest eronder, evenals kerstliederen, die zijn rechtstreeks vertaald uit het Nederlands. Al met al is het verschil in de manier van kerst vieren tussen Nederland en het christelijk deel van de bevolking van Indonesië niet zo erg groot. Alleen het weer maakte het voor ons wat onwenzelijk."

Salamat Hari Natal dan Tahun Baru 1987.

(Prettige Kerstdagen en de beste wensen voor het nieuwe jaar 1987.)



jong geleerd ... foto: Detta v.d. Molen

Uitvoering "Wester"

Zaterdag 13 december jl. hield rederijderskamer "WESTER" haar jaarlijkse uitvoering voor een volle zaal.

Ongeveer 140 mensen waren gekomen, dat was erg positief, want de entreegelden kwamen geheel ten goede voor het dorsp huis. het is f 897,00 geworden. Bravo "WESTER"! Van het gespeelde stuk „Zummer komt" heeft iedereen erg genoten, dat was wel te horen aan de reacties.

Alle spelers deden het prima,

toch wil ik er even een paar uitlichten, t.w. de gastspeelster Mandy Kappetijn. Waarschijnlijk de jongste speelster (4 maand) ooit meegedaan bij "Wester", vertederde de hele zaal. ook Rensktje Werdekker en Harrie Dreise, die voor het eerst meespeelden, deden alsof ze het al jaren gedaan hadden. Al met al een zeer geslaagde uitvoering. Het trio "Albeklass" speelde een mooi stukje muziek. Het feest duurde nog tot in de kleine uren.

Detta v.d. Molen

Ik zeg, je bank moet binnen fietsbereik zijn...

Inderdaad. Geld moet u bij de hand hebben. Betalingen moet u even kunnen regelen.

En daarom moet uw bank dicht in de buurt zijn.

Naar de Rabobank hoeft u niet ver te fietsen...

Rabobank 
Binnen fietsbereik.



Kerstmis in Nepal

Vorig jaar hebben Jan en zijn vriendin Els Jansen uit Garmerwolde een reis gemaakt door vier Aziatische landen. Met kerstmis waren ze in Nepal. Nepal is een boedistisch, hinduïstisch, moslim land. Er zijn heel weinig christenen, dus weinig mensen die kerstmis vieren.

"Het mooie van Nepal is, dit i.t.t. de meeste Aziatische landen, dat al de verschillende godsdiensten geen problemen opleveren. Soms vereren ze dezelfde goden of gaan naar dezelfde tempel om te bidden, ook al hebben ze verschillende godsdiensten. Deze tolerantie is een eigenschap van de Nepalees, die je overal en altijd terug ziet. Hij is beleefd, eerlijk, betrouwbaar en hij zal nooit boos worden in het openbaar.

Het is natuurlijk moeilijk om van "de Nepalees" te praten, want de bevolking bestaat uit veel verschillende stammen, zoals: de Danwars uit de terrai (het vlakke gedeelte) de Gurunap, Newars, Sherpa's (met mongoloïde trekken) en natuurlijk de Tibettaan, die naar Nepal zijn gevlucht

nadat China Tibet binnenviel en nog altijd bezet houdt. Hele volkstammen worden afgesloten door de geografische ligging. Nepal is het land waar de acht hoogste bergtoppen van de wereld liggen, o.a. de Mount Everest.

Er is een hindu feest in Nepal "Tihar" genaamd. Dit is een feest ter ere van de god Larim, de godin van de rijkdom en voorspoed. Het feest duurt vijf dagen, waarin veel zoet en suikerwaren gegeten worden, die je kunt kopen in marktstalletjes op straat (zie foto) waarin de waar prachtig is uitgestald en verlicht. Dit feest betekent ook het nieuwe jaar voor de Newars. Op de derde dag van het feest worden alle huizen met lampjes verlicht.

Deze lichtjes geven de huizen en steden een schilderachtig aanzien. De meisjes brengen liedjes ten gehore en broers en zussen bezoeken elkaar en geven elkaar kleine geschenken.

Zoveel verschilt Tihar niet van kerstmis. Dit jaar zijn we thuis met kerstmis. Dat is heel mooi, samen met familie en vrienden, maar toch Kerstmis in Nepal was mooi en we zullen het missen."



markt te Nepal foto Jan Jansen

Tussen inspraak en info bestaat dus verschil!

20.00 uur, koffie vooraf

De verwachtingen van het 60-koppige publiek waren wellicht te hooggespannen. Het was gezellig druk in cafe Molenzicht. Twee rijen tafels voor het publiek. Achter de grote tafel B & W; de burgemeester in het midden, links geflankeerd door wethouder Cornelis en rechts door wethouder Jansen. Het voltallige bestuur van de organiserende vereniging van Dorpsbelangen Thesinge naast Wim Cornelis. Het publiek leek een goede doorsnede van de Thesinger bevolking.

Voorzitter Zijlema opent de avond. Hij heet iedereen welkom en hoopt op een avond 'waarop alles mag, als het maar in een goede sfeer gebeurt'. Daarna laat hij de meest brandende kwesties de revue passeren; als opwarmronde:

- woningbouw: van vitaal belang voor een levend dorp;
- verlichtingsproblemen: een jaar in het donker als ruilmiddel voor de gemeentelijke bijdrage aan de restauratie van de Langelandstermolen?
- gemeentelijke herindeling
- Schutterlaanproblemen
- de Til en de Langelandstermolen.

Kleine dorpen klem

Burgemeester Sijbesma dankt in z'n antwoord de voorzitter voor de evenwichtige opening. De aanwezigheid wordt achtereenvolgens zéér duidelijk gemaakt dat de gemeente door het toewijzingsbeleid van zowel het rijk als de provincie m.b.t. het aantal te bouwen huizen in een onmachtige positie wordt gemanouevreerd. Uit de reactie, die voorzien is van veel cijfers en regels, kunnen een paar conclusies worden getrokken:

- Op korte termijn is geen sociale woningbouw te verwachten in Thesinge
- Volgend jaar zullen waarschijnlijk vier woningen in deze sektor worden gerealiseerd in Garmerwolde
- Er zal in Thesinge in de partikuliere sfeer nog slechts gebouwd mogen worden op "open" plaatsen.

Voorzitter Zijlema roept de aanwezigen op zich, indien woningzoekend, als zodanig te laten registreren bij de woningbouwvereniging. Dit is temeer van belang daar de kleine dorpen bij de toewijzing volstrekt achteraan in de rij staan. Er zal slechts gebouwd worden naar vraag.

Licht-veilig, donker-zuinig?

Het hield verscheidene dorpsgenoten al langer bezig. Telefoontjes naar de gemeente hadden geen effect. Wethouder Jansen merkte daarover tegen een van de vragenstellers op: "Ik vind twee keer bellen eigenlijk maar erg weinig". De vraag drong zich bij mij op of het aantal telefoontjes een maat is voor ergernis? De wethouder (Jansen), ik meende in hem deze avond een 'no nonsense realist' van het type 'Ruding de Bezuiniger' te herkennen, rekende de aanwezigen voor dat hij, vanuit financieel oogpunt gezien, zeer tevreden is met het huidige verlichtingsniveau. Men moet niet verwachten dat deze situatie ingrijpend zal veranderen: een enkel peertje extra lijkt het hoogst haalbare. Dit echter slechts na een nachtelijke speurtocht van de gemeenteraad.

Voor Zijlema's ruil (één jaar in het donker t.o. een gemeentelijke bijdrage voor het herstel van de

GEZIEN...

dat u bij Vos Optiek meer bril krijgt voor uw geld. Grote keuze in uiterst betaalbare monturen van de bekende merken met betrouwbare garantie en service

GEHOORD...

Dat u voor een deskundig advies ook bij een

HOORAPPARAAT bij Vos Audio moet zijn.

Fida Erkend
(Huisbezoek op afspraak)



VOS OPTIEK  **AUDIO**

OUDE EBBINGESTRAAT 65 · 9712 HE GRONINGEN · TEL. 050-129102

TAKEL - EN BERGINGSBEDRIJF

dikkema

GARMERWOLDE

24 uur service
Tel. 050-416051

Langelandster molen) was onze bestuurder dan ook niet te porren.

Het onderwerp verwaterde wat: achtereenvolgens kwamen ter sprake de fietspaden, steenslag, kleislak, wegmarkeringsstrepen, paaltjes langs de Schutterlaan, een voorstel een parkeerverbod op diverse plaatsen in het dorp in te stellen, opnieuw fietspaden, en het onkruid wat hier doorheen groeit.

De bestuurders handelden de voorgeschotelde problemen bekwaam en handig af.

De gemeentelijke herindeling bleek geen echt gesprekspunt; voor informatie werd verwezen naar de 'Noorderkrant'.

Molen of géén Molen

Op de vraag van achter de groene tafel wat er met de Langelandster molen zou moeten gebeuren werd door de zaal impulsief gereageerd. Reacties varieerden van 'de brand erin' tot 'nooit, zonder deze molen waren wij al duizend maal verzopen'. B en W lieten zeer duidelijk weten niets voor half herstel te voelen. Hierbij speelde de ervaring, opgedaan in Ten Post een belangrijke rol. Dhr. Cornelis liet merken goed ingelicht te zijn: een niet draaiende molen is binnen tien jaar verrot. De hele financiële situatie werd nogmaals uit de doeken gedaan. Mij is bijgebleven dat de restauratie niet uitsluitend staat of valt bij de bijdrage, f. 36.000,-, van de gemeente Ten Boer. Er is een bedrag van plm. f. 300.000,- beschikbaar (en blijft dit ook volgens wethouder Cornelis), dit is voldoende voor de 'buitenboel'. Dit is afkomstig van W.V.C., de provincie en de eigenaar, de stichting "Hunsingo". De suggestie van de burgemeester om een 'stichting molenvrienden Thesinge' op te richten lijkt mij ook niet de meest voor de hand liggende op weg naar het doel. 17 December zal

er voor de laatste keer in de raad gesproken worden over een herziening van het raadsbesluit. Dhr. Jansen gaf aan, dat zonder nieuwe argumenten het besluit gehandhaaft zal blijven.

Drempels, plateaus: een wat troebel beeld van de werkelijkheid

Zijlema had vast een voorgevoel: de emoties konden weleens hoog oplopen. Hij deed het enig juiste: hij schetste zo duidelijk mogelijk de wordingsweg van de plateaus:

Aanleg riolering, bezwaren tegen slootdemping, Bremer als woordvoerder, een overeenkomst met de gemeente betreffende *effektieve* verkeersremmende maatregelen, de enquête (waarin het dorp zich met tweederde meerderheid uitsprak vóór deze maatregel), de uitvoering van de overeenkomst.

Er is dus sprake van twee partijen: het dorp én de gemeente Ten Boer.

In de terloops hoog oplaaierende discussie viel het mij tegen dat B & W zich zo afzijdig opstelde.

Herhaaldelijk voelde Bremer zich geroepen het college het geheugen wat op te frissen of de gemaakte beweringen wat te verduidelijken: niet hij (Bremer) maar de gemeente heeft de vorm en soort van de opstakels gekozen, de eis was en is *effektieve* verkeersremmende maatregelen.

Het is triest, maar ook in deze situatie geldt dat de goede (lees: rustig rijdende) de dupe wordt van de slechte (lees: racer). Er blijken weggebruikers te zijn, die zich niet aan redelijke snelheidseisen willen houden, met alle gevolgen van dien. Het moet mij als toehoorder van het hart dat beide 'partijen' de stemming vertroebelden. De gemeente had m.i. een unieke kans om weer eerlijk en open haar positie in deze zaak toe te lichten. Bremer had er, denk ik, geen kwaad aan

gedaan zich te schikken in de aangekondigde tijdstippen waarop deze avond geopend en gesloten werd.

Slot

In de rondvraag werden te elfder ure de dorpshuizen van St. Annen en Garmerwolde, de vervoersbeperking bij vorst en opdooi (en de bezwaren die dat oplevert voor veetransport) en de hoeveelheid (blus)water in de 'gracht' rond de boerderij als onderwerpen afgehandeld. Even dreigde de info-avond te

veranderen in een vroegtijdige en niet aangekondigde jaarvergadering van 'dorpsbelangen', maar het deed mij deugd te merken dat hier nog waarde gehecht wordt aan eerlijkheid en openheid.

We zijn weer met beide benen op de grond: *inspraak* blijft voorbehouden aan de raad, 'Info' kan je soms ook krijgen in "Molen-zicht".

Hans v.d. Berg



... met gillende sirenes en zwaailichten ... foto: Detta v.d. Molen

Sinterklaas O.B.S. in Garmerwolde

De Sint zag nog bleek van schrik toen hij bij de kleuters arriveerde. Wat was er dan gebeurd? In zijn haast om bij de kinderen te komen had hij zijn Piet gemaand om op te schieten. Piet keek echter niet goed uit en botste tegen een boom. Hoe kon Sinterklaas ooit nog op tijd komen? Gelukkig kwam Tiemen Dikkema met zijn kraanwagen aangesneld en hees de auto in de takels, de Sint nam plaats in de bus van de Rijkspolitie en met gillende sirenes en zwaailichten aan kwamen ze nog net op tijd bij de in spanning wachtende kindertjes, Sinterklaas werd op het schoolplein welkom geheten en ging toen naar de kleuters. Deze zongen liedjes voor hem en werden

getrakteerd op ranja en speculaas. Het beviel Sinterklaas zo goed bij de kleuters dat hij de tijd helemaal vergat. Alle kinderen kregen een presentje en veel pepernoten. Daarna ging hij naar juf Boukje, waar de kinderen ook een presentje kregen. Toen Sint en Piet bij meester Dick waren, waar hij werd geïnterviewd door Angela Dikkema en Annelies Friezema, werd zwarte Piet vreselijk ongeduldig. Ze waren al zolang in Garmerwolde geweest, dat ze de boot bijna misten. Na uitgezwaaid te zijn door alle kinderen vertrok een nog altijd bleke Sint (hij had de schrik nog in de benen) weer naar Spanje. Tot het volgende jaar!

Detta v.d. Molen

PIJNLIJKE
VOETEN?



laat er iets aan doen
er is nu een

pedicure

bij u in de buurt
Maak eens een afspraak

UW PEDICURE:
Hennie Reinders
Schutterlaan 26
THESINGE
tel. 05902-3037

**vlees mevrouw,
u weet best
waarom.**

Het adres voor al uw vlees en fijne vleeswaren
Specialist in rollades, droge en verse worst

Iedere woensdag Gehaktdag.



J. FEENSTRA

Rijksweg 145
Ruischerbrug
Tel. 050-416413

Z.D.V.

**Zuivel
Dagelijks
Vers**

J.S. Mollema
H. Ridderplein Thesinge

Uit het dagboek van een hulpklaas

5 december

Ik moest vroeg op deze ochtend; ondanks het tijdstip stond het waarom me glashelder voor ogen, want op weg naar het toilet werd ik bijkans verblind door het lamplicht op het rood en goud van een sinterklaaskostuum; ik zou vandaag hulpklaas spelen. Een drietal peuterspeelzaalgroepen in onze gemeente wachtte op de komst van de goedheiligman en zijn knecht en ik had me daar ooit eens in een overmoedige bui voor beschikbaar gesteld.

Ondanks het feit dat het mijn eerste keer was, had ik goed geslapen. Om één of andere reden had ik er dus wel vertrouwen in, want anders wil mijn nachtrust wel eens wat onderbrekingen vertonen. Misschien wel omdat ik het sinterklaaspak al een keer gepast had -en het zat als gegoten- en zeker omdat ik vertrouwen had in 'mijn' piet; we zouden het wel redden.

Ik zat om kwart voor acht nog mijn boterham en kopje thee weg te werken toen de schminster uit ons dorp al kwam aangerietst en haar opmaakspullen op tafel uitstalde. Een chaotisch uur brak aan: de sint 'in de maak' eerst zijn onderjurk aan, dan schminken of toch eerst de baard en de pruik opdoen? Ondertussen kwam 'piet' binnen die, denkende dat de sint toch eerst moest, wat later kwam en direkt na binnenkomst koffie ging maken. Na de eerste kop koffie toch eerst maar de piet wat inkleuren, die pruik en baard van de sint komen later wel. Toen had ik wat tijd om een beetje, half-serieus, m'n rol te oefenen -vooral mijn sinterklaasstem-, maar de reacties van de overige aanwezigen stimuleerden me daar nu niet echt in. Half werk dus. Ondertussen was onze begeleider/chauffeur binnenge-

komen met snoepgoed, kado's en nog wat onmisbare sint-en-piet-attributen. Hij begon meteen foto's te maken van piet en sint in opbouw. Ook had hij wat tekstjes bij zich voor elk kind, die ik kon gebruiken om vriendelijke gesprekjes met de kinderen aan te knopen tijdens het kado's uitdelen. Ik heb ze serieus doorgelezen, wist niet goed wat ik er mee moest en toen moest ik 'afgemaakt' worden, want piet was klaar. Door de korte tijd en kleine, maar niet minder lastige problemen zoals moeilijk weg te werken, oorspronkelijk, donker baardhaar, knellende elastieken en vergeten kledingstukken was het al kwart over negen geweest -onze begintijd in Ten Boer- alvorens we uit Thesinge vertrokken.

Eindelijk op weg naar de eerste groep. De zorgvuldig neergeplante mijter moest echter eerst weer af en de staf moest weer uit elkaar gehaald worden om in de auto te passen. Onderweg vooral nog gein, maar toen ons doel, het Buurhoes, opdoemde en ik van verre de kleurige uitgedoste kinderen en hun ouders zich voor de ramen van de peutzerzaal zag verdringen om als eerste een glimp van mij en piet op te vangen, drong de werkelijkheid in zijn volle omvang tot me door. Gelukkig bleek dat we de zak met snoepgoed in de haast hadden laten staan in Thesinge, waardoor onze aandacht even afgeleid werd. Maar dit probleem was door wat reserve snoepgoed en een plastic tasje weer snel opgelost. Ik merkte dat ik als sinterklaas op weg was naar de plaats waar het allemaal moest gaan gebeuren. Luid gezang van kinderen en vooral hun ouders "sinterklaasje kom maar binnen met je knecht" dat door de openstaande deur naar buiten galmde, liet ons volstrekt geen keus en voor ik het wist zat

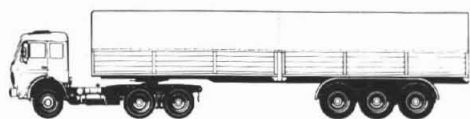
ik op een mooie versierde stoel met piet en zijn (haar) kadootjes en snoepgoed naast me. En toen was het ineens stil. Wat nu? Ik begreep razendsnel dat IK degene was die leven in de sinterklaasbrouwerij moest brengen. Met m'n beste sinterklaasstem zei ik iets als 'we vonden de binnenkomst zo overweldigend dat we het leuk zouden vinden als jullie nog een liedje zouden willen zingen, of niet piet?' Piet leek het ook een uitstekend idee van sinterklaas en even later werd er een lied ten gehore gebracht waarvan ik me herinner dat er op een of andere manier een pepernoot in een achterband van een fiets terecht was gekomen. Ondanks deze voor



Sint "in de maak" foto: Hans v.d. Berg

mijn nieuwe tekst was het lied verbluffend snel om zodat het binnen de kortste keren weer angstig stil werd. Ik voelde zweet parelen op mijn (resterende) voorhoofd. Na een kort, ongemerkt beraad tussen piet en mij besloten we -alvorens onze grootste troef, de kadootjes, uit te spelen- eerst een rondje snoep te doen. De kinderen konden dan wat wennen aan piet, omdat hij elk kind aankeek, aanraakte en snoep gaf; dat schept een band. Dat lukte wonderwel, want het resultaat was dat de meeste kinderen ondanks zijn (haar) zwarte snuit het prima met piet konden vinden, soms zelfs op zijn schoot kwamen zitten en hielpen met het uitdelen van kadootjes aan de minder drieste van hun peutergenoten. Mij bleven ze de hele tijd wantrouwen.

Vervelend, want ik had me van dat contact met de kinderen als grote kindervriend wel wat voorgesteld. Mooi niet dus. Ook de rustig en vriendelijk uitgesproken zinsneden als 'hoe heet je nieuwe broertje' of 'speel je nog steeds zo vaak in de zandbak' werden doorgaans beantwoord met angstige ogen, ontwijkende blikken of een kort ja of nee. Ook informatie van de juf als 'wil vast wel een liedje voor sinterklaas zingen' bleek volstrekt niet te kloppen; iedereen zong op een gegeven moment, maar het betreffende kind hield zijn kaken stijf op elkaar. Ik wilde ze ook niet pijnigen door maar door te vragen, want mij was van te voren van verschillende kanten te verstaan gegeven dat sinterklaas in 1986, en zeker bij deze peuters, de goeierd moest uithangen in verband met het ontstaan van trauma's, die op latere leeftijd, enz., enz. Ik schoof ze dus maar snel door naar piet. Met het kado in de hand gingen ze dan terug naar hun mams of paps. Het leek me leuk om met zijn allen te wachten op het uitpakken van het kado van een kind -dat deden we vroeger thuis tenslotte ook- en het vulde mooi de tijd, want ik begon me op dat moment af te vragen hoe we ooit die geplande 45 minuten vol zouden krijgen. Piet vond het een minder goed idee, want hij siste me toe: 'er vallen stiltes, er moet wat gebeuren'. Ik bedacht ter plekke de volgende oplossing: als een kind zijn kadootje ging uitpakken, dan liet ik het volgende kind alvast naar ons toe-komen en als dat tweede kind met zijn kadootje terugging, vroeg ik het eerste kind om het kado aan sinterklaas te laten zien, want 'sinterklaas is al zo oud dat hij niet meer weet wie hij nu wat gegeven heeft'. Vanaf dat moment liep het perfect: het duurde lekker lang en de aandacht van de kinderen was door het kado afgeleid, waardoor ze ineens veel toeschietelijker wer-



K. JANSEN TRANSPORTBEDRIJF

VERVOER VAN LOSGESTORTE GOEDEREN

GEISOLEERDE ONDERLOSSERS
KIPPERS
PALLETVERVOER
VERHUIZINGEN

GEWEIDEWEG 11
9798 TA GARMERWOLDE (GR.)
TEL. 050-416365

AANNEMERSBEDRIJF



nieuwbouw
verbouw en
onderhoud

oude rijksweg 11
GARMERWOLDE
tel. 050-416501

den, waardoor er soms iets van een contact tussen sinterklaas en een kind ontstond. Tot slot natuurlijk nog de juf op schoot van de sint, die moest een liedje zingen, maar toen was het toch tijd voor de woorden: 'zeg piet, moeten we niet verder, want er wachten nog zoveel peuter-speelzalen op ons ja sinterklaas, maar graag nog één liedje enz.

Na een goed half uur stonden we weer buiten, maar je moet je goed gedragen tot aan de hoek, want zolang er nog iets roods of zwarts te bespeuren valt wordt je in de gaten gehouden.

45 minuten rust. Koffie met een rietje. Napraten. Nieuwe ideeën. Grappen en grollen. Doornemen van de tekstjes voor de nieuwe groep. Gesterkt kwamen we aan de start voor de tweede groep, want ons draaiboek was helemaal bijgewerkt. We gingen handjesgevend en vriendelijk knikkend de kring rond bij binnenkomst, verhalen over harde wind, schimmels op stal, enz., enz. De juf werd meteen ook aan het werk gezet met de kinderen en piet deed natuurlijk aan die spelletjes mee. Het werkte; het ging allemaal een stuk soepeler.



Piet "in de maak" foto: Hans v.d. Berg
Het werd al met al gezellig rommelig, waardoor de sint alle zeilen bij moest zetten om iedereen aan de beurt te laten komen. Moe maar voldaan, zo wordt dan gezegd, keerden we al zwaaiend naar huis terug en toen we om de hoek waren pakte ik mijn staf in mijn linkerhand en sloeg mijn rechterarm om de schouders van 'mijn' piet.

De Sint op de Til

Op school gingen wij met juf Greet een Zwarte Piet knutselen; klas 1 en 2 maakten bij juf Hidda een klein Zwarte Pietje van een w.c. rol en een hoofd van Zwarte Piet. En op het bord was een tekening van juf Karin. Toen was het zover. Sinterklaasfeest. Iedereen ging naar buiten en weer naar binnen met Sinterklaas. We vierden het met de kleuters in de ruimte tussen onze klassen, want die is heel groot. Juf Karin had een stoel gemaakt van een doos met rose papier er omheen. Toen ging Zwarte Piet zitten en zakte door de stoel. Sint ging namen lezen en dan moest je bij hem komen en je kreeg pepernoten. We hadden ook een taai-taipop versierd met smarties en M.M.'s en kleine balletjes erop. Met glazuur plakten we dat vast. Toen was het blokfluiten geblazen. Het Maanliedje en Sinterklaas kapoentje. Marjan, Tessa, Jessica, Bert en ik hadden dat geoefend.

Het was pauze en we gingen ons omkleden voor een toneelstuk. Dat ging over Zwarte Piet en een dief, een dokter en de Sint. Olivia was Zwarte Piet, Jan de dief, Jessica een dokter en ik de Sint. We waren opgemaakt door Alie Blaauw.

Het toneelstuk was over. En dan verder namen lezen, Sinterklaas praatte of Zwarte Piet. Hij gaf ook weer pepernoten. In de pauze kregen we chocolademelk. Juf en Zwarte Piet deelden de kadootjes uit aan het eind. Zwarte Piet praatte wel raar, toen vroeg hij: "Wie heeft er nog geen kadootjes?" en dat was ik, toen mocht ik het halen. Ik kreeg loopklossen en bruynzeel kleurpotloden en een poppenkast, die zelfgemaakt was door Zwarte Piet van een Dreftdoos, dan kon je nog ruiken.

Toen het werk (dat we hadden gemaakt over Sinterklaas) en naar huis.

Arjelle Werkman.



... en dan moest je bij hem komen ... foto: Andries v.d. Meulen

's Middags was Sint er voor groep 6 t/m 8. Hij vertelde hier uit eigen ervaring over het ontstaan van het Groninger land. De kinderen bezorgden Sint en Piet een gezellige middag met play-backshows, toneelstukjes en een hoorspel. Voor hen waren er chocoladeletters en een gedicht. Meester en juffen kregen kadootjes, surprises en gedichten verzorgd door de oudercommissie. Heel leuk en vies waren de frikandellen gemaakt van watten die door de stroop werden gehaald. Dank U Sinterklaasje en dag Zwarte Piet!

Truus Top.

Maandagenda

januari

- 1 : Nieuwjaarsborrel, PJG Garmerwolde
- 12 : 19.30-20.30 de (maandelijke) schrijfavond van Amnesty International, plaats: 't Buurhoes, Ten Boer.
- 17 : Neijoorvesiede Ver. van Dorpsbelangen Thesinge, plaats: café Molenzicht, m.m.v. Jaap Nienhuis (Radio Noord), aanvang: 20.00 uur.
- 24 : Dansavond, PJG Garmerwolde
- 27 : dhr. Veenstra uit Garmerwolde over de verzorging van uw tuin, plaats: het Trefpunt, aanvang: 19.30 uur.



foto: Andries v.d. Meulen

creatief centrum



STOELDRAAIERSTRAAT 35 - GRONINGEN.
TELEFOON 050 - 132453.

SPAR 

is ook voor U
dichtbij

Ticheldobben 7 – Ten Boer
Telefoon 1415

